

# Zec

## Chapter 14

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

בְּקֶרְבְּךָ שְׁלֵלָה לְחַלְקָה לְיְהוָה בָּא יוֹם-הַהוּא דֵּעַ 1  
তোমার-মধ্যে তোমার-লুট এবং-বাটা-হবে সদাপ্রভুর-জন্য আসছে দিন-  
H7130 H7998 H3068 H0935 H3117 H2009

দেখ, বিচারের জন্য প্রভুর বিশেষ দিন আসছে। আর যে সম্পদ তুমি লুট করছ তা তোমার শহরে ভাগ করা হবে।

הָעִיר וְהַבְּרָכָה לְמַלְחָמָה יִרְשָׁלָיִם אֶל-הַגּוֹיִם כָּל-אֶת-הָאָרֶץ וְהָאֱמִי-יָדוּ-כָרֵב 2  
নগর এবং-জয়-হবে যুদ্ধের-জন্য যিরূশালেমের প্রতি- জাতিদের সমস্ত- — এবং-আমি-জড়ো-করব  
H3920 H4421 H3389 H0413 H3605 H0853 H0622

בְּנִיבְרָתָהּ הָעִיר הָצִי יִצְרָחַל (תִּשְׁבְּנוּ) [תִּשְׁבְּנוּ] הַנְּשִׂאִים הַגְּבוּלִים וְנִשְׁבְּנוּ 3  
নির্বাসনে নগরের অর্ধেক এবং-বের-হবে (শয়ন-করা-হবে) [ধর্ষিত-হবে] এবং-নারীরা গৃহগুলি এবং-লুণ্ঠিত-হবে  
H1473 H2677 H3318 H7901 H7693 H0802 H8155

הָעִיר מִן-יָדָהּ לָא הָעָם וְהָאֱמִי 4  
নগর থেকে- উচ্ছেদ-হবে না জনগণ এবং-অবশিষ্ট  
H3772 H3808

জেরুশালেমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবার জন্য আমি সমস্ত জাতিকে জড়ো করব। শক্ররা শহর অধিকার করবে এবং ঘর বাড়ি ধ্বংস করবে।  
স্ট্রীলোকদের ওপর বলাৎকার করা হবে এবং অর্ধেক লোককে বন্দী করে নির্বাসনে নিয়ে যাওয়া হবে। বাদবাকীরা পেছনে পড়ে থাকবে।

הָעָם כִּי-הָיָה בְּגוֹיִם וְנִלְחַם הָאֱמִי וְהָאֱמִי 5  
তিনি-যুদ্ধ-করেছিলেন যেমন-দিনে সেই জাতিদের-বিরুদ্ধে এবং-যুদ্ধ-করবেন সদাপ্রভু এবং-বের-হবেন  
H3117 H1992 H3068 H3318

וְהָיָה כִּי-יִשְׁבְּנוּ 6  
যুদ্ধ যুদ্ধের-দিনে  
H7128 H3117

তখন সেইসব জাতির সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্য প্রভু নিজে যাবেন অতীতে যেমন তিনি যুদ্ধ করেছিলেন।

יִרְשָׁלָיִם פִּי-עַל-אֶשְׁרָה יָמֵינוּ הָרָם עַל-הָאֱמִי בְּיוֹם-הַהוּא וְהָאֱמִי 7  
যিরূশালেমের মুখ প্রতি- যা জয়তুনের পর্বত উপরে- সেই সেই-দিনে- তাঁর-পা এবং-দাঁড়াবে  
H3389 H6440 H2132 H2022 H1931 H3117 H7272 H5975

וְהָיָה כִּי-יִשְׁבְּנוּ הָאֱמִי וְהָאֱמִי 8  
খুব বৃহৎ উপত্যকা এবং-পশ্চিমে পূর্বদিকে তার-মধ্য-থেকে জয়তুনের পর্বত এবং-বিভক্ত-হবে পূর্বে  
H3966 H1516 H3220 H4217 H2677 H2132 H2022 H1234

וְהָיָה כִּי-יִשְׁבְּנוּ 9  
দক্ষিণে এবং-তার-অর্ধেক- উত্তরে পর্বতের অর্ধেক এবং-সরে-যাবে  
H5045 H2677 H6828 H2022 H2677 H4185

সেই সময় তিনি জৈতুন পর্বতের ওপরে দাঁড়াবেন, যে পর্বত জেরুশালেমের পূর্বে অবস্থিত। জৈতুন পর্বত চিরে যাবে এবং পর্বতের একভাগ  
উত্তরে, অপরভাগ দক্ষিণে সরে যাবে। পশ্চিম থেকে পূর্বে এক গভীর উপত্যকার সৃষ্টি হবে।

5  
 אָזאַל אָסל אָל-  
 আসল প্রতি- পর্বতের উপত্যকা- পৌছবে কারণ- আমার-পর্বতের উপত্যকা- এবং-তোমরা-পালাবে  
 H0413 H2022 H1516 H5060 H2022 H1516 H5127

יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 যিহুদার রাজা- উষিয়ের দিনে ভূমিকম্প থেকে তোমরা-পালিয়েছিলে যেমন এবং-তোমরা-পালাবে  
 H3063 H4428 H5818 H3117 H7494 H6440 H5127 H5127

עִמָּוֶל קָדְשִׁים כָּל- אֲלֵהֵי יְהוָה וְבָא  
 তোমার-সঙ্গে পবিত্রগণ সমস্ত- আমার-ঈশ্বর সদাপ্রভু এবং-আসবেন  
 H6918 H3605 H0430 H3068 H0935

সেই উপত্যকা তোমার নিকটবর্তী হলে তোমরা পালাবার চেষ্টা করবে | যেমন যিহুদার রাজা উষিয়ের সময়ে ভূমিকম্পের দিনে তোমরা দৌড়েছিলে সেইরকম দৌড়ে পালাবে | ঈশ্বর আসবেন, এবং তাঁর সমস্ত পবিত্র লোকেরা তাঁর সঙ্গে থাকবে |

6  
 יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 এবং-হবে (এবং-হিমায়িত) [হিমায়িত] মূল্যবান আলো হবে না- সেই সেই-দিনে এবং-হবে  
 H3368 H0216 H1961 H3808 H1931 H3117 H1961

সেই দিন হবে বিশেষ দিন | সেই দিন আলো, ঠাণ্ডা বা হিম বলে কিছু থাকবে না | কেবল প্রভু জানেন তা কিভাবে হবে, কিন্তু দিন বা রাত বলে কিছু থাকবে না | সাধারণতঃ অন্ধকার যখন নেমে আসে সেই সময়তেও আলো থাকবে |

7  
 יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 এবং-হবে এবং-হবে রাত এবং-না- দিন না- সদাপ্রভুর জানা তা এক দিন- এবং-হবে  
 H6256 H1961 H3915 H3808 H3117 H3808 H3068 H3045 H1931 H0259 H3117 H1961

עָרַב יְהוָה אָלוֹ  
 আলো হবে- সম্ভার  
 H0216 H1961 H6153

সেই দিন হবে বিশেষ দিন | সেই দিন আলো, ঠাণ্ডা বা হিম বলে কিছু থাকবে না | কেবল প্রভু জানেন তা কিভাবে হবে, কিন্তু দিন বা রাত বলে কিছু থাকবে না | সাধারণতঃ অন্ধকার যখন নেমে আসে সেই সময়তেও আলো থাকবে |

8  
 יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 সমুদ্র প্রতি- তাদের-অর্ধেক মিরশালেম-থেকে জীবন্ত জল- বের-হবে সেই সেই-দিনে এবং-হবে  
 H3220 H0413 H2677 H3389 H4325 H3318 H1931 H3117 H1961

יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 হবে এবং-শীতে গ্রীষ্মে পশ্চিমের সমুদ্র প্রতি- এবং-তাদের-অর্ধেক পূর্বের  
 H1961 H2779 H7019 H0314 H3220 H0413 H2677 H6931

সেই দিন জেরুশালেম থেকে জীবন্ত জলের ধারা বইবে | সেই জলধারা দুটি স্রোতে ভাগ হয়ে এক ভাগ পূর্ব দিকে মৃত সাগরে এবং অপর ভাগ পশ্চিমে ভূমধ্যসাগরে বইবে | সেই জলের ধারা সারা বছর ধরে থাকবে, কি গ্রীষ্মে, কি শীতে |

9  
 יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה  
 এক সদাপ্রভু হবেন সেই সেই-দিনে পৃথিবীর সমস্ত- উপরে- রাজা-রূপে সদাপ্রভু এবং-হবেন  
 H0259 H3068 H1961 H1931 H3117 H0776 H3605 H4428 H3068 H1961

יְהוָה יְהוָה  
 এক এবং-তাঁর-নাম  
 H0259 H8034

সেই সময়, প্রভু সমস্ত পৃথিবীর রাজা হবেন | সেই দিন প্রভু হবেন একজন | তাঁর নাম হবে একটিই |

10

וְרָאָה এবং-উচ্চ-হবে	יְרֵאָה যিরুশালেমের	דָּבַר দক্ষিণ	לְרֵמוֹן রিম্মোন-পর্যন্ত	מִגְבֵּעַ গোবা-থেকে	כְּעָרְבָה অরাবার-মতো	הָאָרֶץ দেশ	כָּל- সমস্ত-	יָשׁוּב পরিণত-হবে
<a href="#">H7213</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H5045</a>		<a href="#">H1387</a>	<a href="#">H6160</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5437</a>

הַפְּתָיִם কোণের	שַׁעַר দ্বার	עַד- পর্যন্ত-	הַרְאָשׁוֹן প্রথমের	שַׁעַר দ্বার	מָקוֹם স্থান	עַד- পর্যন্ত-	בְּנִימִן বিন্যামীনের	לְמִשְׁעָר দ্বার-থেকে	תַּחְתָּיהָ তার-স্থানে	וַיִּשָּׁב এবং-বসবে
<a href="#">H6434</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H3427</a>

הַמֶּלֶךְ: রাজার	יָקָב দ্রাক্ষাকুণ্ড	עַד- পর্যন্ত	חֲנָנִאל হ্নেনলের	וַיִּמְגַּד এবং-মিনার
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3342</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2606</a>	<a href="#">H4026</a>

সেই সময়, জেরুশালেমের চারধার মরুভূমিতে পরিণত হবে। গোবা থেকে নেগেভের রিম্মোন পর্যন্ত মরুভূমির মত হয়ে যাবে। কিন্তু জেরুশালেমের পুরো শহরটি আবার নির্মাণ করা হবে। বিন্যামীন ফটক থেকে প্রথম ফটক (কোণের ফটক) পর্যন্ত এবং হ্নেনলের দুর্গ থেকে রাজার দ্রাক্ষা কুণ্ড পর্যন্ত।

11

לְבַטֵּחַ: নিরাপদে	יְרֵאָה যিরুশালেম	וַיִּשָּׁב এবং-বসবে	עוֹר আর	יְהִי- হবে-	לֹא না	וַחֲרָם এবং-অভিশাপ	כִּי তাতে	וַיִּשָּׁב এবং-বাস-করবে
<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H3427</a>

কোন শত্রু আর তাদের ধ্বংস করতে সেখানে আসবে না। জেরুশালেম নিরাপদ হবে।

12

זָבַח যুদ্ধ-করেছে	אֲשֶׁר যারা	הָעַמִּים জাতিদের	כָּל- সমস্ত-	אֶת- —	יְהוָה সদাপ্রভু	וְיָ- আঘাত-করবেন	אֲשֶׁר যা	הַמִּנְפֵּה মারী	תִּהְיֶה হবে	וְנָאֵת এবং-এই
<a href="#">H6633</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5062</a>		<a href="#">H4046</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2063</a>

וַעֲיִיב এবং-তার-চোখ	רָגְלוֹ তার-পা	עַל- উপরে-	עָמַד দাঁড়িয়ে-থাকবে	וְהוּא এবং-সে	בְּשָׁרוֹ তার-মাংস	הַמֶּלֶךְ গলে-যাবে	יְרֵאָה যিরুশালেমের	עַל- বিরুদ্ধে-
	<a href="#">H7272</a>		<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H4743</a>	<a href="#">H3389</a>	

בְּפִיהֶם: তাদের-মুখে	הַמֶּלֶךְ গলে-যাবে	וְלִשְׁוֹ এবং-তার-জিহ্বা	בְּחִרְיָתָם তাদের-গর্তে	הַמִּנְפֵּה গলে-যাবে
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4743</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H2356</a>	<a href="#">H4743</a>

কিন্তু যে সমস্ত জাতি জেরুশালেমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছিল, প্রভু তাদের শাস্তি দেবেন। তাদের মাঝে তিনি প্লেগ রোগটি পাঠাবেন। জীবিতকালেই তাদের মাংস পচতে শুরু করবে। তাদের চোখগুলো কোটরে পচবে আর জিব মুখের মধ্যে পচতে শুরু করবে।

13

אִישׁ প্রত্যেক	וְהָאִיקָו এবং-ধরবে	בְּהֶם তাদের-মধ্যে	רָבָה বৃহৎ	יְהוָה সদাপ্রভুর	מִהוֹמָת- বিদ্রাস্তি-	תִּהְיֶה হবে	הָהוּא সেই	בְּיָמָם সেই-দিনে	וְהָיָה এবং-হবে
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2388</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4103</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1961</a>

רַעֲוָה: তার-প্রতিবেশীর	יָד- হাত	עַל- উপরে-	יָד- তার-হাত	וְעָלְתָה এবং-উঠবে	רַעֲוָה তার-প্রতিবেশীর	יָד- হাত
<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H3027</a>

এই মারাত্মক রোগ শত্রু শিবিরগুলিতে ছড়িয়ে যাবে। সেই মারাত্মক রোগ তাদের ঘোড়া, উট এবং গাধাদের মধ্যেও ছড়িয়ে যাবে। সেই সময়, ঐ লোকেরা সত্যিই প্রভুকে ভয় পাবে। প্রত্যেকটি লোক অন্য লোকের হাত টেনে ধরবে আর তারা একে অপরের সঙ্গে লড়াই করবে। এমনকি যিহুদাও জেরুশালেমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে। সমস্ত লোকের কাছ থেকে সোনা, রূপো ও কাপড় চোপড় জড়ো করার পরও এটা ঘটবে।

14

זָהָב সোনা	כְּסָב চারপাশে	הָעַמִּים জাতিদের	כָּל- সমস্ত-	חֵיל সম্পদ	וְאֶסְוָ- এবং-জড়ো-হবে	בְּיְרֵאָה যিরুশালেমে	תִּלְחָם যুদ্ধ-করবে	וְהָיָה যিহুদা	וְנָאֵת এবং-তাই-
<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H5439</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H3389</a>		<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H1571</a>

מָאָר: বহু	לְרַב অত্যন্ত	וּבְנָדִים এবং-বস্ত্র	וְקָרָם এবং-রূপা
<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H7230</a>		<a href="#">H3701</a>

এই মারাত্মক রোগ শত্রু শিবিরগুলিতে ছড়িয়ে যাবে। সেই মারাত্মক রোগ তাদের ঘোড়া, উট এবং গাধাদের মধ্যেও ছড়িয়ে যাবে। সেই সময়, ঐ লোকেরা সত্যিই প্রভুকে ভয় পাবে। প্রত্যেকটি লোক অন্য লোকের হাত টেনে ধরবে আর তারা একে অপরের সঙ্গে লড়াই করবে। এমনকি যিহুদাও জেরুশালেমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে। সমস্ত লোকের কাছ থেকে সোনা, রূপো ও কাপড় চোপড় জড়ো করার পরও এটা ঘটবে।

הַיָּהּ হবে	אֲשֶׁר যা	תְּבַהֲמֶנָּה পশুর	כָּל- এবং-সমস্ত-	וַתַּחַמּוּר এবং-গাধার	הַגִּמְלָה উটের	הַחֲרָר খচ্চরের	צִבְתָּה ঘোড়ার	מִנְפֹת মারী	הַהָהָה হবে	וְזֶן এবং-এইরূপ	15
<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2543</a>	<a href="#">H1581</a>	<a href="#">H6505</a>		<a href="#">H4046</a>	<a href="#">H1961</a>		

:תִּצְטַח এই	כְּמִנְפֹת মারীর-মতো	הַהָהָה সেই	בְּמִנְפֹת শিবিরে
<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H4046</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H4264</a>

এই মারাত্মক রোগ শত্রু শিবিরগুলিতে ছড়িয়ে যাবে। সেই মারাত্মক রোগ তাদের ঘোড়া, উট এবং গাধাদের মধ্যেও ছড়িয়ে যাবে। সেই সময়, ঐ লোকেরা সত্যিই প্রভুকে ভয় পাবে। প্রত্যেকটি লোক অন্য লোকের হাত টেনে ধরবে আর তারা একে অপরের সঙ্গে লড়াই করবে। এমনকি যিহূদাও জেরুশালেমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে। সমস্ত লোকের কাছ থেকে সোনা, রূপো ও কাপড় চোপড় জড়ো করার পরও এটা ঘটবে।

וְעָלָו এবং-তারা-উঠবে	יָרִישׁוּ যিরুশালেমের	עַל- বিরুদ্ধে-	הַבָּאִים যারা-এসেছে	הַגִּוִּים জাতিদের	מִכָּל- সমস্ত-থেকে	הַנּוֹתָר অবশিষ্ট	כָּל- সমস্ত-	וְהָהָה এবং-হবে	16
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3389</a>		<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	

וְגַ পর্ব	אֶת- —	וְלָחַג এবং-পালন-করতে	צְבָאוֹת সৈন্যবাহিনীর	וְהָהָה সদাপ্রভুর	לְמֶלֶךְ রাজাকে	לְהַשְׁתַּחֲוֹת প্রণিপাত-করতে	בְּשָׁנָה বছরে	שָׁנָה বছরে	וְיָ প্রতি-
<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2287</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H1767</a>

:תִּצְטַח  
কুটিরের  
[H5521](#)

জেরুশালেমে যারা যুদ্ধ করতে এসেছিল, তার থেকে বেঁচে থাকা লোকেরা প্রতি বছর সেই রাজা যিনি সর্বশক্তিমান প্রভু, তাঁর উপাসনা করতে আসবে। এবং কুটিরবাস পর্ব পালন করতে জেরুশালেম পর্যন্ত যাবে।

לְהַשְׁתַּחֲוֹת প্রণিপাত-করতে	יָרִישׁוּ যিরুশালেমের	אֶת- প্রতি-	הָאָרֶץ পৃথিবীর	מִשְׁפָּחוֹת পরিবারগুলি	מֵאֵת থেকে	יַעֲלֶה উঠবে	לֹא- না-	אֲשֶׁר যে	וְהָהָה এবং-হবে	17
<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H1961</a>	

:הַשָּׁמַיִם বৃষ্টি	וְהָהָה হবে	עַל- তাদের-উপরে	וְלֹא এবং-না	צְבָאוֹת সৈন্যবাহিনীর	וְהָהָה সদাপ্রভুর	לְמֶלֶךְ রাজাকে
<a href="#">H1653</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4428</a>	

আর পৃথিবীর কোন পরিবার যদি জেরুশালেমে সর্বশক্তিমান প্রভুর উপাসনা করতে না যায় তবে প্রভু তাদের বৃষ্টি দেবেন না।

הַמִּנְפֹת মারী	וְהָהָה হবে	עַל- তাদের-উপরে	וְלֹא এবং-না	בְּאֵס আসে	וְלֹא এবং-না	תַּעֲלֶה উঠে	לֹא- না-	מִשְׁרֵר মিশরের	מִשְׁפָּחָה পরিবার	וְאֵם- এবং-যদি-	18
<a href="#">H4046</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H4940</a>		

וְגַ পর্ব	אֶת- —	לָחַג পালন-করতে	יַעֲלֶה উঠে	לֹא না	אֲשֶׁר যারা	הַגִּוִּים জাতিদের	אֶת- —	וְהָהָה সদাপ্রভু	וְיָ আঘাত-করবেন	אֲשֶׁר যা
<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2287</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5062</a>	

:תִּצְטַח  
কুটিরের  
[H5521](#)

যদি মিশরের কোন পরিবার কুটিরবাস পর্ব পালন করতে না আসে তবে প্রভু শত্রু জাতিদের ক্ষেত্রে যেমন করেছিল তেমনি তাদেরও সেই মারাত্মক রোগে আক্রান্ত করবেন।

לָחַג পালন-করতে	יַעֲלֶה উঠে	לֹא না	אֲשֶׁר যারা	הַגִּוִּים জাতিদের	כָּל- সমস্ত-	אֶת- এবং-পাপ	מִשְׁרֵר মিশরের	תַּחַת পাপ	וְהָהָה হবে	אֶת- এই	19
<a href="#">H2287</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H4714</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2063</a>	

:תִּצְטַח  
কুটিরের  
[H5521](#)

וְגַ  
পর্ব  
[H2282](#)

אֶת-  
—  
[H0853](#)

এই শাস্তি হবে মিশরীয়দের জন্য এবং অন্য যে কোন জাতি যারা কুটিরবাস পর্ব পালন করতে না আসে তাদের জন্য।

